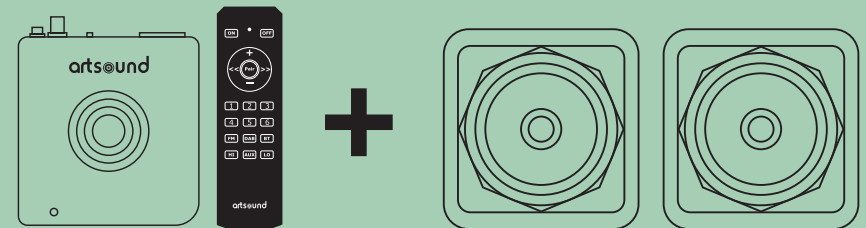


WITH  
FM/DAB  
TUNER

# МУЗЫКА ВОКРУГ НАС!

**CRAZY-PACK:**  
2 ВЛАГОСТОЙКИХ  
ВСТРАИВАЕМЫХ ДИНАМИКА +  
**BLUETOOTH АУДИОСИСТЕМА**



ART3.1BT + HPSQ525

**artsound**  
smart solutions in audio



ART3.1BT



HPSQ525



Музыка давно стала неотъемлемой частью нашей жизни, сопровождая нас где бы мы не находились. Аудиосистема CRAZY-PACK ART3.1BT + HPSQ525 подарит Вам удовольствие от прослушивания музыки в любом помещении. Комплект динамиков HPSQ525 отличается стильным дизайном и мягким звучанием. В сочетании с компактным центральным устройством ART3.1BT Вы дополнительно получаете усилитель звука и FM-тюнер, DAB/DAB+. При помощи потокового воспроизведения звука через Bluetooth Вы можете прослушивать музыку с вашего персонального внешнего источника. Модуль ART3.1BT легко скрыть, установив его, например, в фальш-потолок. Влагостойкая аудиосистема CRAZY-PACK ART3.1BT + HPSQ525 идеально подойдет для ванной комнаты, кухни, студии, спальни комнаты и любого другого места в Вашем доме.

La musique fait partie intégrante de notre vie, où que nous soyons. Avec ce pack tout compris, vous amenez la magie de la musique dans n'importe quelle pièce. Le HPSQ525 se distingue par son design épuré et un son chaleureux. Associé à l'ART3.1BT compact, vous disposez d'un amplificateur avec tuner, DAB et même DAB+. Vous voulez diffuser votre musique personnelle ? Utilisez tout simplement la connexion Bluetooth. L'ART3.1BT se dissimule sans peine, par exemple dans un faux plafond. Le pack résiste à l'humidité et est donc idéal pour une salle de bains, une cuisine, un atelier, une chambre, etc.

More than ever, music is part of our lives, wherever we may be. This all-in package allows you to conjure up a musical feast in any room. The HPSQ525 stands out on account of its sleek design and warm sound. Add the compact ART3.1BT and you have an amplifier with a tuner, DAB and even DAB+. If you want to stream your own personal music, just pair with Bluetooth.

The ART3.1BT can also be neatly put out of the way, for example, in a false ceiling. This kit is moisture-resistant and so ideal for any bathroom, kitchen, studio, bedroom, etc.





## ART3.1BT

### СИСТЕМА АУДИО-ВЕЩАНИЯ

- Усилитель класса D
- 2 x 15 Вт RMS (40 Ω)
- Встроенный FM тюнер (2 x 6 каналов)
- AUX разъем (3,5 мм)
- bluetooth
- Пульт дистанционного управления + настенный фиксатор
- Встроенный РЧ-приемник 434 МГц
- Наружный разъем для антенны
- Режимы моно & стерео
- Температурный предохранитель
- Регулировка баса & тембра
- 110–230 В
- 120 x 118 x 46 мм (Ш x Г x В)
- 0,3 кг

### SYSTÈME DE RÉPARTITION AUDIO

- amplificateur de classe D
- 2 x 15 W RMS (4 Ω)
- tuner FM/DAB+ intégré (2 x 6 pré-réglages)
- entrée AUX (3,5 mm)
- bluetooth
- télécommande RF + support
- récepteur RF intégré 434 MHz
- entrée pour antenne externe
- commutateur mono/stéréo
- protection contre les températures extrêmes
- réglage des graves et des aigus
- 110 V - 230 V
- 120 x 118 x 46 mm (l x p x h)
- 0,3 kg

### AUDIO DISTRIBUTION SYSTEM

- Class D amplifier
- 2 x 15W RMS (4Ω)
- inbuilt FM/DAB+ tuner (2 x 6 presets)
- AUX input (3,5mm)
- bluetooth
- RF remote control + holder
- inbuilt RF receiver 434 MHz
- external aerial input
- mono-stereo switch
- temperature safety device
- bass & treble regulation
- 110V - 230V
- 120 x 118 x 46mm (w x d x h)
- 0,3kg

## HPSQ525

### 2 ВСТРАИВАЕМЫХ ДИНАМИКА

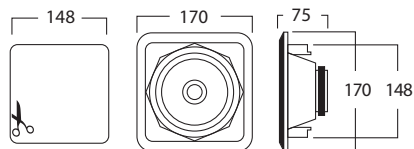
- Система: двухполосная коаксиальная
- Вуфер: 5,25" с алюминиевым диффузором и мягким подвесом из резины
- Твитер: 0,75" поворотный неодимовый купольного типа
- Рекомендованная мощность усилителя: 10–100 Вт
- Чувствительность: 88 дБ
- Сопротивление: 8 Ω
- Частотный диапазон: 60 Гц – 20 кГц
- Размер монтажного отверстия: 148 x 148 мм (В x Ш)
- 170 x 170 x 75 мм (В x Ш x Г)
- Вес: 1 кг/шт.
- Материал корпуса: ABS пластик
- Цвет: белый
- Опционно: можно окрашивать в другой цвет
- Поворотный твитер
- Влагостойкая система

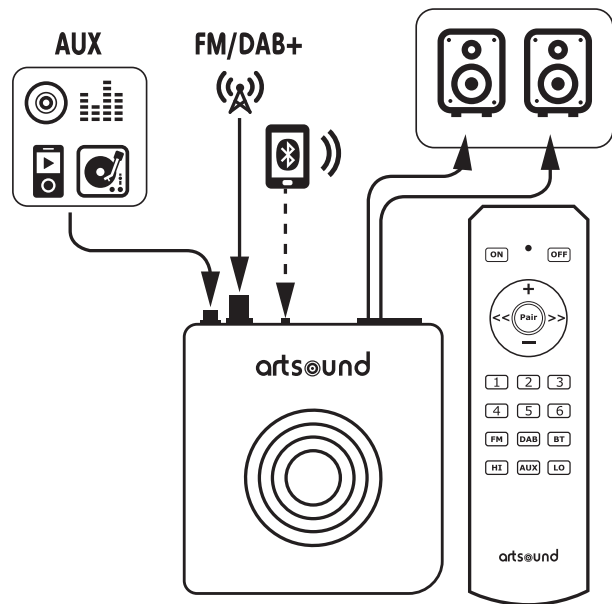
### 2 ENCEINTES ENCRABLES

- système 2 voies coaxial
- woofer 5,25" cône alu bord caoutchouc
- tweeter 0,75" dôme pivotant néodyme alu
- amplification (recommandée) 10 - 100 W
- 88 dB
- 8 Ω impédance
- 60 Hz - 20 kHz plage de fréquences
- 148 x 148 mm découpe (h x l)
- 170 x 170 x 75 mm (h x l x p)
- 1 kg pièce
- boîtier ABS
- blanc
- peut être peint
- tweeter pivotant
- résistant aux éclaboussures

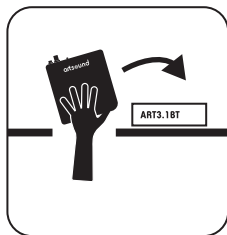
### 2 INWALL SPEAKERS

- 2-way coaxial system
- 5.25" aluminium cone rubber edge woofer
- 0.75" swivel neodymium alu dome tweeter
- 10 - 100W (recommended) amp power
- 88 dB
- 8 Ω impedance
- 60 Hz - 20 kHz frequency range
- 148 x 148mm cut-out (h x w)
- 170 x 170 x 75mm (h x w x d)
- 1kg piece
- ABS housing
- white
- paintable
- swivel tweeter
- water repellent





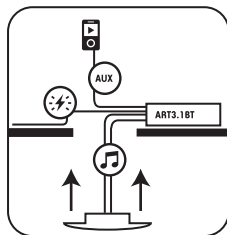
Наш партнер:



Установите устройство ART 3.1 в фальш-потолок.

Installez le ART3.1BT dans le faux plafond.

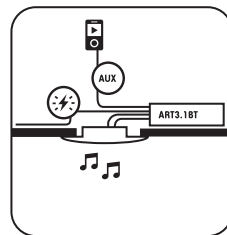
Install the Art3.1BT in the false ceiling.



Соедините устройство ART 3.1 с динамиками, а к AUX разъему подключите внешний источник. Подключите систему к сети.

Connectez l'ART3.1BT à l'entrée AUX et aux enceintes. Mettez l'appareil sous tension.

Connect the ART3.1BT to the AUX input and the speakers. Power up the device.



Получайте наслаждение от прослушивания музыки!

Savourez votre musique !

Enjoy your music!

[www.artsound.be](http://www.artsound.be)

@Art\_Sound

ArtSound.Audio

**artsound**  
smart solutions in audio